



Remont wieży kościół w Rypinie

Parafia w Rypinie stoi przed wielkim wyzwaniem remontowym - koniecznością generalnego remontu wieży kościoła. Ponad 125 - letnia konstrukcja jest w złym stanie technicznym. Najbardziej martwi stan głównego elementu - tzw. "króla" - centralnej belki w środku wieży, do której mocowane są wszystkie pozostałe belki. Wilgoć, szkodniki i upływający czas uszkodziły go w znacznym stopniu, jak i większość pozostałych drewnianych elementów.

Ze względów technicznych koniecznym jest bardzo poważny remont - demontaż krzyża, rozebranie części hełmu wieży, wymiana większości drewnianych elementów konstrukcji, a następnie także wymiana pokrycia wieży. Wiąże się to ze znacznymi kosztami - około 200.000 zł. Mała, diasporalna parafia w Rypinie (niepełna 60 osób) nie jest w stanie samodzielnie przeprowadzić takiej inwestycji.

Zwracamy się z apelem do wszystkich, którzy mogą nam pomóc w zgromadzeniu niezbędnych środków.

Darowizny na ten cel można przekazywać na numer konta bankowego parafii:

Parafia Ewangelicko - Augsburska w Rypinie

87 - 500 Rypin, ul. Tadeusza Kościuszki 15

BIC/SWIFT: POLUPLPR

62 9484 1150 0002 3182 2000 0001

z dopiskiem: *DAROWIZNA NA CELE KULTU - WIEŻA*



Serdecznie dziękujemy za każdą pomoc!!



Kirchenturmrenovierung Rypin

Die evangelische Gemeinde in Rypin steht vor der Aufgabe der vollständigen Kirchenturmrenovierung. Die hölzerne, 125-jährige Konstruktion ist heute in einem sehr schlechten technischen Zustand. Die größte Sorge macht uns "der König" - Zentralelement in der Mitte des Turmes, an dem alle andere Balken befestigt sind. Die Zeit, Nässe und Holzwürmer beschädigten ihm hochgradig, sowohl auch andere Holzelemente.

Aus technischen Gründen ist diese Unternehmung sehr kompliziert - die Demontage des Turmkreuzes, der Teilabbau des Turmdaches und schließlich vollständiger Austausch der Turmdachhaut. Es ist natürlich mit ernststen Finanzkosten verbunden - ca. 200.000 ZL (48.000 €). Unsere kleine, Diasporagemeinde (etwa 60 Personen) ist nicht im Stande diese Herausforderung alleine zu tragen.

**Deshalb bitten wir um Unterstützung alle,
für die es wichtig und möglich ist.**

Kontonummer für die Geldüberweisungen (gilt für alle Bänke weltweit)

**Parafia Ewangelicko - Augsburgska w Rypinie
87 - 500 Rypin, ul. Tadeusza Kościuszki 15
BIC/SWIFT: POLUPLPR
62 9484 1150 0002 3182 2000 0001
mit Unterschrift: *SPENDE - KIRCHENTURM***



Wir danken herzlich für jede Hilfe!!